

<<敬语>>

图书基本信息

书名：<<敬语>>

13位ISBN编号：9787560010892

10位ISBN编号：756001089X

出版时间：1998-5

出版时间：外研社

作者：刘金才

页数：305

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<敬语>>

前言

在新的经济体制下，我们祖国的发展日新月异，很多中国人走出国门，向外国学习。我们要向外国学习科学，学习文化，学习一切好的、有用的东西。而在学习这些之前，则必须先学好外语。于是，与学科学、学文化相呼应，学外语的热潮蓬勃兴起。学日语正是这种热潮中的一股热流。

毋庸讳言，自建国以来，日语教学有逊于英语以及其他主要外语的教学。有关日语学习的参考书种类较少，数量有限。日汉词典和日语语法书虽偶见于市，但是与为数众多的英语参考书相比，则少得可怜。特别是语法书，往往是厚厚的一大本，虽说也能解决学习者的一般性的问题，但是再深入一点的问题就令读者棘手了。

由于上述问题的存在，再加上学日语热的冲击，我们便产生了为日语学习者做点有益工作的念头，于是，鼓动几个热衷于日语教学的同仁，齐心协力推出《学日语必读丛书》。

本套丛书是把涉及日语语法诸方面的内容化整为零，按照词的种类和学习日语的需要分门别类地编写的，读者可视自己的情况各取所需。

本套丛书分为名词、动词、副词、助词、助动词、接续词、复合辞、敬语、日语表现、应用文、日译中教室、音声指导、惯用句等13卷，每卷按照讲解、练习、答案、参考文献的板块来设计，力求讲解简明扼要，通谷易懂；例句丰富，练习多样，使读者一目了然。

本套丛书虽然是针对大学二年级以上的学习水平编写的，但对自学者也一定大有帮助和裨益。

<<敬语>>

内容概要

我们从事日语教学的人，经常深有体会对初学日语的学生讲：“学英语是哭着进来笑着出去，而学日语则是笑着进来哭着出去。

”这意思是说，日语对于我们以汉语为母语的人来说，初学时虽感到比较容易，但越学越难。

即使掌握了日语的基础语法和相当数量的常词汇，也很难把日语讲得非常地道。

日语对于我们之所以非常之难，一个重要原因就是因为它有着比汉语复杂得多的敬语。

敬语作为日语的最主要的特征之一，不仅具有十分庞杂的语法体系和繁多的表达形式，而且在使用时往往需要根据时间、地点、场合、对象以及人际关系的不同而变化，颇难正确把握和运用得当

<<敬语>>

作者简介

刘金才，1974年于北京大学日语专业毕业后留校任教，专攻日本语言文化。

曾先后赴日本创价大学、法政大学做研究员，在东京都立大学等进行共同研究，就读于中国文化书院“中外比较文化研究班”。

现为北京大学外国语学院日语系教授，历史学系博士。

已出版《现代日语敬语用法》等独立完成著作2部，《东方民俗文化辞典》等参撰著作7部，编译和合译著作5部，在国内外学术刊物上发表有关中日语言比较、敬语和敬语应用意识、伦理价值取向、日本思想文化等方面的论文40余篇。

<<敬语>>

书籍目录

1.0.0 日本人的敬语和敬语观 1.1.0 待遇表现与敬语 1.2.0 日语敬语的由来和性质 1.3.0 现代日本人的敬语观 1.3.1 基于“权势”关系的敬语意识 1.3.2 基于内外、亲疏关系的敬语意识 1.3.3 基于利益关系的敬语意识 1.3.4 基于公私场面关系的敬语意识 2.0.0 敬语的种类及其表现意义和构成形式 2.1.0 敬语的分类 2.1.1 敬语分类各说 2.1.2 本书采用的分类法 2.2.0 尊敬语 2.2.1 尊敬语的表现意义和方法 2.2.2 尊敬语的构成 2.3.0 自谦语 2.3.1 自谦语的表现意义及表敬方法 2.3.2 自谦语的构成形式 2.4.0 恭谨语 2.4.1 恭谨语的意义及表示恭谨的方式 2.4.2 恭谨语的构成形式及应用 2.5.0 美化语 2.5.1 美化语的意义功能 2.5.2 美化语的构成形式 2.6.0 寒暄语 2.6.1 寒暄语的表现意义及性质 2.6.2 寒暄语的应用场合及构成形式 3.0.0 敬语的构词形式及其用法 4.0.0 各种功能意念的敬语表达形式及用法 5.0.0 书信语中的敬语 6.0.0 敬语误用现象解析 7.0.0 现代敬语的基本应用原则及其发展趋向 主要参考文献

章节摘录

1.3.0 现代日本人的敬语观 所谓敬语观即日语学界通常所说的“敬语意识”，它包括人们对敬语价值的认定、使用敬语的心理及遵循的原则。

对什么样的对象、为何目的、在何种场合使用敬语以及使用什么样的敬语，都取决于敬语使用者具有一种什么样的敬语观。

但是一个民族的敬语观一般要受人们对所在社会的人际关系的认识的左右，而对人际关系的认识又往往与其社会结构、价值取向、伦理观念以及风俗习惯等有着密不可分的关系。

我们在上文中已经谈及，过去日本人在与人交际时使用敬语与否，或使用何种程度的敬语，主要是考虑人们相互间的阶级、身份地位的上下尊卑以及支配和被支配的“权势”关系。

而作为现代日本人的敬语观，除了考虑彼此间的“权势”关系外，还往往考虑人际间的恩惠授受关系、内外、亲疏关系、公私场面关系、长幼、资历关系以及男女性别关系等。

1.3.1 基于“权势”关系的敬语意识 美国著名的心理学家罗杰·布朗在谈及称呼与身份差距的关系时说：“如同在一切社会制度中一样，在民主制度中权势差别也是存在的。

”在被称为民主社会的今日日本，虽然战前那种严格的身份、等级差别已经被取消，但是人与人之间在个人条件方面依然存在着诸如学历、职业、财产、收入等差别，在社会地位方面存在着如皇室成员与普通国民、政府官员与民间百姓等差别，在同一集团中存在着如支配和被支配、上级和下级、雇主和雇员、老师与学生、长辈与晚辈等差别。

笔者将这些差别称之为“权势”差别，以这种差别为基础构成的人与人之间的上下关系称为“权势关系”。

尽管这种“权势关系”在现代日本人使用敬语时已经具有相当程度的相对性，但它仍然是构成日本人敬语观的最重要的因素，对敬语的使用发挥着主要作用。

<<敬语>>

编辑推荐

集学术性、实用性于一体。
例句丰富实用，分析简明精辟。
参考、吸收了大量国内外学者的学术著作。

<<敬语>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>